

82^a edició

festivitat

de Sant Antoni Abat

lleida, 2023



Miquel Pueyo i París

Paer en Cap de l'Ajuntament de Lleida



Benvolguts amics i amigues,

La festivitat dels Tres Tombs de Sant Antoni Abat torna un any més a Lleida, després de dos anys durs de pandèmia que han impedit celebrar amb plena normalitat aquesta festa tan arrelada a la ciutat.

Enguany celebrem la 82a edició de la Festivitat dels Tres Tombs.

Una celebració que ens recorda la importància de mantenir vives les nostres tradicions més nostrades. Agraïxo la implicació de l'Associació Cultural Recreativa Els Pagesos de Lleida, que uneix en aquesta efemèride les diferents partides de l'Horta i les convida a participar en la tradicional desfilada de carrosses, carros i cavalleries, així com en la resta d'activitats programades. Sense dubte, l'Horta i el seu teixit social i humà ens ajuden a no perdre els nostres orígens ni la nostra identitat.

Des d'aquestes línies vull destacar la capacitat de resiliència del nostre sector primari i la sort que té Lleida de poder gaudir d'una gran "corona verda" al seu voltant: la nostra estimada Horta de Lleida, que possibilita tenir a l'abast aliments de qualitat produïts al costat de casa.

Aprofitem la Festivitat dels Tres Tombs, doncs, per transmetre, a les noves generacions tot allò que l'Horta de Lleida representa.

La marca Horta de Lleida representa un signe de pertinença, no només amb el territori, sinó també amb uns valors i una manera pròpia de fer i és un símbol de la grandesa de les persones que s'impliquen, dia rere dia, amb la nostra terra.

Des de l'Ajuntament de Lleida continuarem treballant, amb dedicació i esforç, per visibilitzar aquests valors que l'Horta de Lleida representa amb l'objectiu de seguir creixent i fent-la gran.

Moltes gràcies a tots i totes per fer-ho possible.

Joan Talarn i Gilabert

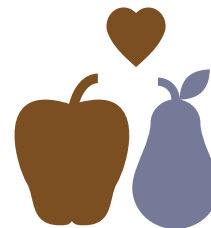
President de la Diputació de Lleida



En termes generals, la fluïdesa d'una cultura és el resultat d'un entramat històric, polític i demogràfic concret. En el cas de Catalunya, però, que ha hagut de servir un fet cultural sense un estat darrere i en competència directa amb dues grans potències culturals europees (l'espanyola i la francesa), la pervivència i transmissió cultural del país es deu, principalment, a la perseverança de la gent i a l'acció d'unes entitats i institucions que funcionen.

Aquest és el cas de l'Associació Cultural i Recreativa Els Pagesos, que des de fa 82 anys convoca la Festa dels Tres Tombs de Sant Antoni, una proposta sociocultural lligada al treball al camp i l'estima a la terra, que transcendeix la pròpia capital del Segrià i se suma a la important oferta cultural i de festa de les comarques de Lleida, l'Alt Pirineu i l'Aran.

Enhorabona a l'Associació Cultural i Recreativa Els Pagesos i a tots els voluntaris i col·laboradors de la festa per la contribució, una vegada més, a la cultura tradicional del país i al dinamisme local de la ciutat de Lleida.



Salutació

David Melé

Regidor de l'Horta
Ajuntament de Lleida



Lleida i l'Horta es preparen per a la 82a edició de la festivitat de Sant Antoni Abat.

Tot i el context socioeconòmic d'aquest any especialment complicat per la pagesia de casa nostra, l'associació Recreativa els Pagesos, un cop més, ho ha tornat a fer, ha demostrat que en els moments complicats donen el millor de si mateixos per preparar uns actes a l'alçada de la festivitat de Sant Antoni Abat i ho han fet amb la il·lusió

de recuperar, per fi, tots els actes que tenien planificats i que amb motiu de la pandèmia no van poder lluir en les darreres edicions.

Com a regidor de l'Horta de l'Ajuntament de Lleida vull encoratjar a tots els lleidatans i lleidatanes a participar de tots els actes que s'han preparat per a aquest any, benedicció de carrosses, carros i cavalleries, desfilada fins a la Creu dels Tres Tombs, concentració de tractors i maquinària agrícola, dinar de germanor, etc.

La Marca Horta com no podia ser d'una altra manera vol estar al costat d'aquesta festa perquè la festivitat de Sant Antoni és la nostra gran festa; la dels pagesos i pageses. La tradició, la cultura o la història són alguns dels valors,



des de 1928

BHORTICULTURA
4**ELLMUNT**
PLANTES ORNAMENTALS D'INTERIOR I EXTERIOR



entre altres que la festivitat de Sant Antoni i la Marca Horta volen transmetre.

L'Horta es vincula a la seva història gràcies a l'important patrimoni material que conserva (camins, ermites, molins, torres, cabanes, sèquies, etc.), però també amb l'arrelament al patrimoni immaterial (costums, tradicions, història, etc.) que configuren l'Horta com un espai històric de trobada i germanor com ho és també la Festivitat de Sant Antoni.

I no és casualitat que els Premis Horta de Lleida, que aquest any arriben a la 7a edició s'entreguin en el marc d'aquesta festivitat perquè les categories d'aquests premis troben el seu espai en aquesta festivitat; reconeixement a la trajectòria de promoció de l'Horta o la innovació en l'activitat agrària i com no i molt especialment als projectes liderats per dones.

Gràcies a l'Associació Cultural i Recreativa 'Els Pagesos', per mantenir les nostres tradicions i saber-les fer transcendir.

Visca la festivitat de Sant Antoni i visca l'Horta de Lleida. Entre tots, fem l'Horta gran!



Partida Marimunt, s/n. LLEIDA
Tel. 973 24 39 82
Fax 973 23 97 82

Marc Vives

President de l'Associació Cultural i Recreativa
Els Pagesos

Benvolguts i benvolgudes,

Un any més som a les portes de la festivitat de Sant Antoni, una festa molt estimada, no només per la gent de l'Horta, sinó també per a molts lleidatans i lleidatanes.



El nostre objectiu és un any més, havent deixat ja enrere la pandèmia que aquests últims dos anys ens ha obligat a suspendre actes; tornar a omplir els carrers de la ciutat amb una gran desfilada de carrosses, carros i cavalleries, i que la ciutat es converteixi en l'escenari d'una gran festa, que aquest any arriba a la seva 82ena edició.

El programa d'actes és, com podreu comprovar, ampli. Hem intentat organitzar-ne molts i per a tots els públics.

Des d'aquestes línies us animo a participar activament a la festivitat; als actes, prepareu carrosses i a poc a poc entre tots i totes aconseguirem que la tradició vagi perdurant en el temps!

Un any més vull agrair a tota la gent, que de forma desinteressada, dediquen el seu temps a treballar perquè la festa segueixi endavant, així com totes les cases col·laboradores i entitats, que any rere any, quan els demanem ajuda no dubten ni un segon en ajudar-nos.



AGRO MANYET



SERVEIS AGRÍCOLES
MOVIMENTS DE TERRES
ANIVELLAMENTS AMB LÀSER

TRANSPORT DE FEMS
TRANSPORT DE PURINS
VENDA DE FARRATGES



C. Vall de Boi, S/N 25131 Torre-serona
Tel. 606121175 www.manyet.cat agromanyet@manyet.cat



aus autòctones
Codi O
lleida

Gallina penedesenca negra *




frutera
la pràctica

Tel + fax (+34) 973 233 930
email: fprac@lleida.org

NOVEDAD!
Carpovirusina

Insecticida de origen natural a base de granulovirus entomopatógenos.
Es un producto VIVO con gran poder de control contra la Carpocapsa del Manzano y Peral.

Fitosanitaris Antoni Huguet, S.L.
Pol. Industrial El Segre
C/ Josep Segura Farré pac.707, núm.2 · Lleida
973206462 www.fitohuguet.com



El nostre pregoner

Dr. Ignasi Iglesias Castellarnau

Director Tècnic i de Desenvolupament
Agroamillora Group



El **Dr. Ignasi Iglesias** desenvolupa actualment la seva tasca com a **Director Tècnic i de Desenvolupament a Agromillora Group** des de setembre de 2018.

Ha estat investigador a l'Institut de Recerca i Tecnologia Agroalimentària (IRTA-Catalunya, Espanya) durant 24 anys (1994-2018). Anteriorment 1987-1994 va treballar com a extensionista al Servei d'Extensió Agrària del Departament d'Agricultura de la Generalitat de Catalunya, sempre en l'àmbit dels conreus llenyosos.

La seva activitat científica s'ha centrat principalment en l'avaluació de material vegetal (nous patrons i varietats de fruita dolça), així com de sistemes de conducció en diferents espècies de fruita dolça i en els darrers anys de fruita seca i cítrics, així com el seu efecte en el comportament agronòmic, la qualitat de la fruita i l'adaptació a les zones càlides.

La seva activitat investigadora s'ha dirigit també a l'estudi de factors que influeixen en la coloració de la poma i el desenvolupament de marcadors moleculars per la selecció d'aquest caràcter en els programes de millora genètica, així com els factors que afecten la satisfacció dels consumidors, en particular la varietat, la data de recol·lecció i la tecnologia de producció.

Durant més de 30 anys s'ha realitzat una intensa tasca de transferència de la informació obtinguda als sectors productors de més de 25 països d'arreu del món, amb l'objectiu de millorar la seva competitivitat gràcies a la innovació tecnològica en material vegetal i sistemes de conducció.

Aquesta tasca es reflecteix en la seva participació com a ponent i durant 23 anys consecutius a les jornades anuals de l'IRTA sobre préssec, poma i pera, així com en la realit-

zació de 22 seminaris d'especialització i 42 jornades tècniques específiques sobre innovació varietal.

Ha publicat 61 articles originals SCI en revistes científiques i 156 articles tècnics, inclosos dossiers i fulls de divulgació tècnica.

Ha participat en 12 capítols de llibres.

Ha realitzat més de 255 conferències i comunicacions en congressos (31), jornades (187) i seminaris (37).

Des de l'any 2018 la seva tasca a Agromillora Group s'ha focalitzat en implementar en col·laboració amb centres de recerca, universitats i empreses, el desenvolupament i la transferència d'informació sobre models agronòmics basats en nou material genètic, nous sistemes de conducció i noves tecnologies de producció aplicades a diferents cultius llenyosos per avançar cap a una fructicultura de precisió. I tot això per assolir la major eficiència i sostenibilitat ambiental en l'ús d'inputs i una major sostenibilitat de les rendes dels productors amb nous models agronòmics per a diferents espècies de fruita.

Aquests models requereixen un alt nivell tecnològic i de formació de tècnics i productors.

Salvador Daniel
☎ 629 35 96 44

TREBALLS AGRÍCOLES
REMOLC CISTERNA
REGS I JARDINERIA
ANIVELLAMENTS
EXCAVACIONS

🏠 Ptda. Quatre Pllans, 37 · 25197 Lleida 📧 danielzapater@hotmail.com



NOVA BOTIGA

NOUS SERVEIS

PÈL·LET

PINSOS:

GOSSOS

GATS

GALLINES

I MÉS



- FITOSANITARIS
- DESINSECTACIÓ DE CEREALS
- VENDA DE LLAVORS
- TRACTAMENTS POST COLLITA
- EMPRESA D.D.D.

40

ANYS D'EXPERIÈNCIA
AL SECTOR

Pol. Panamá, C/ Jaume Sarroca n5 25170

Torres de Segre (Lleida) 973796081 info@miarnau.cat

www.miarnau.cat



Us esperem

Concentració de tractors



L'any passat, concretament el cap de setmana abans dels Tres Tombs, va tenir lloc la primera concentració de tractors i maquinària agrícola antiga al local social de l'Associació de veïns de la Partida de Llívía.

La iniciativa, que va córrer a càrrec dels "Sorros de Serralonga", va comptar amb la participació de 10 tractors, un dels més antics era de l'any 1953.

Enguany, repetirem l'experiència i el proper **dia 14 de gener a les 10:00 h. al local social de Llívía, podreu tornar a gaudir de la concentració**, alhora que animem a tots els que tingueu algun tractor, motocultor, etc. d'una certa antiguitat a participar-hi!

Entre tots hem de recordar i donar a conèixer les eines que al seu dia van servir per mecanitzar l'agricultura i la nostra horta!



El cacauet

Pep Valls

Hortivalls



Tornem cap a la tardor i l'hivern després d'un estiu força calorós i tornarem com sempre com marca la tradició a donar els tres tombs a la Creu de Terme de Balmes, en una ciutat cada dia més urbanitzada i no podem oblidar els nostres orígens: qui perd els orígens ho perd tot.

Aquest any us parlaré una mica des de la meua ignorància del cultiu del **cacauet**, tot i que aquí no en fem massa cas si no està torrat i salat.

Des del punt de vista de la botànica és una lleguminosa, però el consumim com un fruit sec, almenys nosaltres. L'amic Moro (que així es diu de nom) que, per cert, és de raça negra, ja veieu quin embolic de paraules, em va demanar a la primavera si li podia plantar una fila de cacauets. Jo vaig accedir com sempre gustosament, ja que tenim molt per aprendre d'altres cultures. Ells no se'l mengen simplement torrat, sinó que se'l mengen més elaborat: en fan una espècie de mantega de cacauet amb els ja torrats i molts, també en fan farina que, per cert, no conté gluten i és vegana (ara que està tan de moda tot això). També en poden fer oli o menjar-los torrats i salats com tenim costum.

S'ha de vigilar, però, perquè cru de vegades és tòxic per determinades persones amb al·lèrgia, i torrat també si ets intolerant.

La planta és originària de Bolívia i, per cert, no els busquem a dalt d'un arbre! Produeixen els cacauets sota terra com les patates, i en ser una arrel necessita terrenys flocsos, sorrencs i una bona temperatura (d'això a Lleida



anem sobrats). Cal collir-los en el seu punt òptim, d'això l'amic Moro ja en sap perquè, sinó, tenen problemes de toxicitat i de conservació.

En fi, com sempre des de l'àmbit particular i des de la junta de l'associació, desitjar-vos una bona festivitat de Sant Antoni Abat i l'assistència als actes si podeu. Tot és millorable, però, com sempre, des dels nostres límits ho intentarem fer el millor possible.

Salutacions!



Hortivalls

Partida Serrallonga, 7 • 25195 Lleida
Tels. 973 23 94 35 • 607 18 50 76 • 635 62 02 20
hortivalls@hortadelleida.cat



Palot de Fato

Sorteig 21 de gener

El proper dia **21 de gener**, dins dels actes de la festa de Sant Antoni, un any més, **per tal de poder ajudar a sufragar les despeses de la festivitats, tornarem a sortejar un "Palot de Fato"**. I així reviuem l'antiga tradició de la "Rifa del Porquet de Sant Antoni".

Podreu trobar les butlletes a la Cooperativa i durant la celebració dels diversos actes que organitzarem.

Aquí us deixem una mostra de tots els productes que hi podreu trobar:

- 1 lot de verdures de l'Horta de Lleida
- 1 caixa de vi
- 5 litres d'oli de Torres de Sanui
- 1 pernil
- 2 dotzenes d'ous
- 10 kg de fruita de l'horta
- 1 cabàs de macarrons
- 1 pa gegant
- 1 "badeixo" (bacallà)
- 1 xoriço
- 2 botifarres negres
- 2 llonganisses
- 1/4 de cansalada
- 1 lot de llegums
- 1 lot de conserves...
- 1 lot de suc de fruita
- 1 obra d'art cedida per Joan Bosch i Marimont
- 1 planta

i moltes coses més...

Ajudeu-nos a tirar endavant amb les tradicions!!



**CONGELATS
PRESCAMAR**

Pol.Ind. El Segre P.303-A
25194 LLEIDA

Tels. 667 429 920 - 667 430 048

Jesús Reig Nadal - Jordi Pascual Llovich
Prescamar@gmail.com



**JOVES
AGRICULTORS
I RAMADERS
DE CATALUNYA**

Carrer Picasso, 2
(Cantonada Carrer Agustins)
25001 LLEIDA
Tel. 973 27 80 80

Activitats 2022

Des de l'associació durant l'any organitzem i participem en diverses activitats a més a més de la festivitat de Sant Antoni Abat, a continuació us en fem un petit resum i us encoratgem a ser-ne partícips ens les que farem aquest any!

El mes d'abril en arribar la **Setmana Santa** vam participar a les processons dels Dolors i del Sant Enterrament amb el nostre **Pas de l'Oració a l'Hort** i també va estar present un grup de Vestes a la del Silenci de Dijous Sant.

Del 4 al 13 d'abril el nostre Pas va està exposat a l'església de la Puríssima Sang.

Del 3 de maig al 3 de Juny l'**Ateneu Popular de Ponent** ens va acollir a casa seva on vam poder tenir **exposades les obres que diferents artistes del col·lectiu Urban Sketchers Lleida van fer durant la desfilada dels Tres Tombs de l'edició del 2022.**

El dia **15 de maig** vam assistir a la **missa en honor a Sant Isidre Llaurador**, un dels patrons de la pagesia i des de l'entitat li vam fer ofrena d'un centre floral.

El dia 24 de maig a l'**Ateneu Popular de Ponent** vam oferir una **conferència sobre l'aigua i l'Horta a càrrec del Sr. Joan Antoni Boldú.**

Un any més vam participar a les **revetlles de la Festa Major de Maig**, en honor a Sant Anastasi i a les Festes de la Tardor de Lleida amb la barra mes "molona" de totes!

Actualment la nostra entitat està negociant amb la Paeria per poder tenir la nova seu a la plaça del Dipòsit i és per aquest motiu que, aquest setembre per primer cop, hem estat presents als actes de l'Obert al Centre Històric, organitzant la primera edició de la **fiesta de la cervesa "Obeert Fest"** on la millor gastronomia ha estat acompanyada de rumbes, garrotins i diverses sessions de Dj's locals.



Programa d'actes

Dissabte 14 de gener

10:00 Local Social de l'Associació de Veïns de la Partida de Llivia. Concentració de tractors i maquinària agrícola antiga organitzat per **"Els Sorros de Serrallonga"**

19:30 Saló de Plens de la Paeria:

Pregó a càrrec d'Ignasi Iglesias Castellarnau.

Diumenge 15 de gener

Al local social de l'Associació de Veïns de Montserrat:

09:00 Esmorzar popular

10:00 Tirada de bitlles.

11:00 Concurs de truites amb productes de l'Horta.

18:00 Teatre Municipal de l'Escorxador.

3er Aplec d'escala en Hi Fi de Sant Antoni.

Degut a que l'aforament és limitat, serà necessari adquirir entrades (gratuïtes) posant-vos en contacte amb nosaltres a info@elspagesos.cat o bé per WhatsApp al 617212349.

Dilluns 16 de gener

19:00 Sala Manolo Calpe de la FECOLL (Plaça Obradors 2): Inauguració de l'exposició **"Dibuixant Els Tres Tombs"**, un seguit d'obres realitzades pels Urban Sketchers Lleida durant la desfilada dels Tres Tombs del any 2022. (l'exposició es podrà veure fins al 30 de gener).

Dimarts 17 de gener

11:00 Església de la Puríssima Sang:

Missa en honor a Sant Antoni Abat, presidida per Monsenyor Salvador Giménez Valls, Bisbe de Lleida i amb la participació de la coral "Units pel Cant".

Durant el matí hi haurà la tradicional venda de panets i ciris beneïts a càrrec de la Congregació de la Puríssima Sang i als forns de la ciutat trobareu les típiques ferradures de Sant Antoni.

19:30 Plaça Pau Casals:

Encesa de la creu dels Tres Tombs amb la participació dels grallers de l'Associació de Veïns de Jaume I.

Dimecres 18 de gener

12:00 Edifici Principal del Campus Agroalimentari, Forestal i Veterinari de la Universitat de Lleida (Agrònoms): Inauguració de l'exposició: **"Evolució de les motoserres"** una petita mostra de la col·lecció de motoserres antigues d'en Jordi Ferrer. (L'exposició es podrà visitar fins al divendres dia 20 de gener).

19:00 Local social del Pla de Gualda i Montcada:

Conferència: **"La modernització del Canal de Pinyana"** a càrrec del Sr. Xavier Guixa Martorell.

Divendres 20 de gener

19:00 Local social de la Partida de Butsènit:

Conferència **"Energies renovables a l'Horta de Lleida"**, a càrrec del Sr. Ignasi Aldomà.

Dissabte 21 de gener

9:00 Cooperativa:

Esmorzar popular patrocinat per PLUSFRESC, el Gremi de forners de les Terres de Lleida i Carns Fortuño.

10:15 Sortida des de la Cooperativa de carrosses, carros i cavalleries.

11:00 Església de la Puríssima Sang:

Missa en honor a Sant Antoni Abat presidida per Mossèn Jaume Melcior i amb la participació de la coral "Units pel Cant".

12:00 Avinguda de Blondel:

Benedicció de carrosses, carros i cavalleries i desfilada fins a la Creu dels Tres Tombs, acompanyats per els Gegants i Grallers de Jaume I.

Durant la desfilada comptarem amb la participació dels **Urban Sketchers Lleida** on ens il·lustraran el millors moments del dia.

A la Llotja:

14:00 Lliurament dels premis Horta de Lleida.

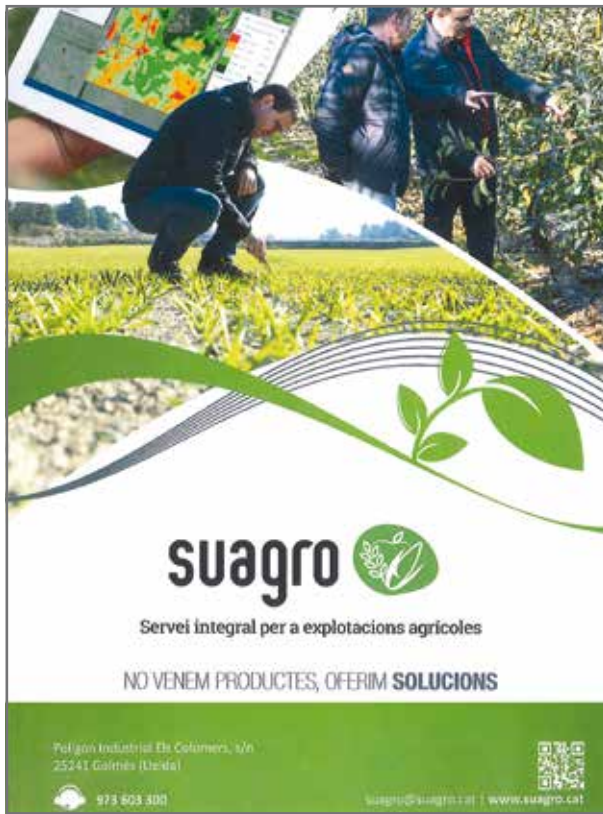
14:30 Dinar de germanor.


17:00 Ball amb l'Orquestra Habana.

En acabar el ball hi haurà la cerimònia de lliurament dels premis dels concursos i tot seguit concert.

Nota: L'organització es reserva el dret d'augmentar o disminuir algun acte si ho considera oportú.

Menú dinar



suagro 


Servei integral per a explotacions agrícoles

NO VENEM PRODUCTES, OFERIM **SOLUCIONS**

Polígon Industrial Els Colomers, s/n
25241 Gaià (Lleida)

973 603 300

suagro@suagro.cat | www.suagro.cat



MENÚ DINAR DE GERMANOR

Primer plat

Amanida de salmó amb poma de Lleida

Segon plat

Cuixa d'ànec amb poma i prunes de Lleida

Postres

Pastís de celebració

El menú inclou:

Aigua, pa, el típic panet de Sant Antoni (beneït), Vi negre / Vi blanc, cafè i gotes

Preu 25 euros (IVA Inclòs)

MENÚ INFANTIL

Macarrons

Hamburguesa amb xips

Pastís de celebració

El menú inclou :

Aigua, pa i refrescos

Preu 15 euros (IVA Inclòs)

*També disposem de menús aptes per a celíacs, vegetarians...

Preguem que **confirmeu** l'assistència abans del **dia 18 de gener** a la cooperativa, per correu a **info@elspagesos.cat** o bé per WhatsApp al **617212349**



Bases concurs de carrosses, carros i cavalleries



LLOGUER - VENDA - SERVEIS - TALL AMB DIAMANT
TRANSPORTS - MUNTATGE DE BASTIDES
MÀQUINES I ÚTILS D'OCASIÓ

Pol. Ind. Camí dels Frares,
c/F, parc. 54 - 25190 LLEIDA
tels. 973 262 519 - 973 274 171
672 753 062 fax 973 274 966
serveis@barrera.es www.barrera.es

Pol. Ind. Molí d'en Serra
c. Alt Camp, 10
43710 SANTA OLIVA (Tarragona)
tel./fax 977 182 012
mòbil: 620 133 565 - Josep

- 1a** Trobar-se inscrit per a tal efecte i facilitar totes les dades de contacte necessàries, una còpia de la ITV del vehicle, assegurança i carnet de conduir del conductor a les nostres oficines o bé a través del telèfon 617212349 fins a les 13.00 hores del dia 18 de gener de 2023.
- 2a** Tota carrossa haurà d'indicar el lema, nom o agrupació.
- 3a** Tota carrossa ha de presentar algun motiu relacionat amb l'agricultura, la ramaderia o al·legoria a la festivitat de Sant Antoni Abat.
- 4a** Tot concursant haurà d'ostentar en lloc visible el corresponent número així com un logotip institucional que li serà donat. Cal que hi hagi una persona amb armilla reflectant als extrems de cada eix per evitar que la gent es pugui apropar a les rodes durant la desfilada i queda totalment prohibit pujar més d'una persona a la cabina dels tractors, tot i que estiguin homologats.
- 5a** El jurat seguirà el sistema de puntuació rigorosament, essent el veredictes inapel·lable.
- 6a** El jurat podrà, si ho creu convenient, repartir o declarar desert, alguns dels premis si els concursants no reuneixen els mèrits mínims, així com desqualificar-ne les que no compleixin la normativa.
- 7a** El jurat es reserva el dret d'admetre al concurs i/o a formar part de la desfilada a tota carrossa que no s'adapti a les bases esmentades.
- 8a** Els membres del jurat a l'hora de puntuar valoraran l'originalitat, l'elaboració i els materials utilitzats en cada carrossa.
- 9a** Tots el menors que participin a la desfilada hauran de lliurar una autorització per part dels pares, per escrit, als organitzadors.
- 10a** El veredictes del jurat es donarà a conèixer en el ball que es celebrarà a La Llotja.

Premis 2023



Vine a la botiga de les nostres noves instal·lacions!



ESPECIALISTES EN CARNIS I MENJES

MÉS DE 50 ANYS AL VOSTRE SERVEI.

973 262 217

682 144 377

www.fortunyo.es

fortunyo@fortunyo.es

C/ Enginyer Pablo Agustín, 35
Pol. Ind. El Segre
25191 Lleida



ASSOCIACIÓ D'EMPRESARIS
AGRARIS DE LLEIDA

C. Enric Pubill, 18, Altell 1a
25005 LLEIDA
Tel. 973234326 / 619964785
www.aeall.net



FORN DE PA PASTISSERIA

M. Serra

- Lleida -

CARROSSES

- 1er Premi 500 €
- 2on Premi 400 €
- 3er Premi 300 €

Tots els participants tindran un premi en efectiu per participar a la desfilada en funció del compliment de les bases.

CARROS

- 1er Premi 150 €
- 2on Premi 125 €
- 3er Premi 100 €

CAVALLS

- 1er Premi 50 €
- 2on Premi 40 €
- 3er Premi 30 €

TRACTORS ANTICS

- 1er Premi 50 €
- 2on Premi 40 €
- 3er Premi 30 €

NOTA: És possible que alguns d'aquests premis estiguin subjectes a retenció fiscal

SABATES • COMPLEMENTES

Pey & Giró



ADAMA

82^a edició
festivitat
de Sant Antoni Abat

Una nova seu per a la nostra entitat

Com tots ja sabreu, en el moment en què la cooperativa va haver de vendre totes les seues instal·lacions, l'Associació Cultural i Recreativa Els Pagesos va deixar de tindre un local social on poder reunir-se i desenvolupar amb normalitat totes les activitats culturals pròpies de l'entitat.

Doncs **ara sembla que la situació canviarà, totes les reunions i pregàries any rere any a Sant Antoni, sembla que comencen a donar fruit!**

Si tot va com està previst, properament ens cediran un **local a la Plaça del Dipòsit, concretament la Casa de l'Aigua**, un edifici emblemàtic i que durant molts anys va acollir la Junta de Sequiatge .

Com diu la dita popular, *no diguis blat fins que no sigui al sac i ben lligat* i tot i que encara no ho tenim del tot "liligat", és per nosaltres un motiu d'alegria poder-ho compartir amb vosaltres i **esperem que la propera edició de la festivitat de Sant Antoni Abat puguem dir: ara sí que ja tenim local!**



OFICINA 973 23 54 00
JOSEP M^o 606 96 63 92
ANNA 659 040 514

PARTIDA VALLCALENT, 48
25199 LLEIDA

GRUP ARAGONÉS
EXPLOTACIONS AGRÍCOLES I RAMADERES

AgroMòdol
Gestió integral de la producció vegetal

Ampli catàleg de productes fitosanitaris i nutricionals
Sistemes alternatius de lluita
Assessorament en **gestió integrada** de plagues
Assessorament en **producció ecològica i residu zero**
Implantació de **protocols de qualitat**
Serveis personalitzats a la mida de les explotacions
Equip qualificat (tècnic, administratiu i logístic)

www.agromodol.com - Montoliu de Lleida - Tel. (+34) 973 72 02 69 - agromodol@agromodol.com - Segueix-nos a

Arcofrut
S.Coop. C. Ltda

Parada Bovà, 4
25196 LLEIDA
Tel. 973 24 19 34
Fax 973 22 80 94
arcofrut@lleida.org

Comissió de l'Horta de la FAVLL

Francesc Montardit Bertral

President

Per si algú te dubtes de lo que és això de la Comissió de l'Horta de la FAVLL us en faig cinc cèntims:

Som l'entitat que agrupa a les Associacions Veïnals de l'Horta de Lleida.

Així, es podria dir que és on hi estan representats la gran majoria dels veïns i veïnes que habitem aquest espai tant singular.

Ens reunim, com a mínim, un cop al mes per analitzar i debatre temes relacionats amb el nostre dia a dia de viure i treballar a l'Horta.

Tenim fil directe amb la Paeria a través de la reunió mensual que fa la Comissió Territorial de l'Horta a la que hi són presents tots els representants polítics i una representació nostra.

Val a dir que agraeixo la molt bona consideració en que ens tenen tant a nivell de Govern de la Paeria com la resta de forces polítiques.

Lluitem per a que siguin respectats els drets i els serveis que hem de tenir a l'Horta per a que cada dia puguem gaudir d'una més bona qualitat de vida.

Gràcies a la nostra feina hem ajudat a aconseguir fites tant importants com el Pla d'Usos de l'Horta, un document mare que ha donat fills com les Ordenances de l'Horta, el Pla i el Catàleg de camins, el transport a demanda (taxi de l'horta)... entre altres.

No parem de posar damunt la taula dels polítics i tècnics tota la problemàtica, necessitats i propostes per a millorar tot lo relacionat amb el nostre dia a dia.

Feta la presentació de l'entitat que represento, ara voldria fer quatre pinzellades sobre lo que ha estat i és, per a mi, aquesta gran festa de Sant Antoni, arrelada a la nostra historia local i, particularment a tota la meva vida.

Recordo que de petit, el fet de viure a l'Horta em creava un cert complex d'inferioritat en vers als meus companys de classe de la ciutat.



Solament em pujava l'autoestima com a habitant de l'Horta quan convidava als meus amics a buscar regalissia de bastó (cosa molt apreciada en aquella època) i quan per Sant Antoni agafava festa al "cole" i pujava a la carrossa que havien fet els meus pares i els seus amics per anar a la desfilada que, val a dir, tota la ciutat i les escoles sortien a contemplar, incloent-hi els meus companys de classe (com "xulejava" jo al dia següent al "cole").

Des d'aleshores i fins al dia d'avui, he faltat ben poques vegades a la cita anual amb el fred (ara ja no tant), la camisa blanca, la faixa, el mocador vermell i la bota de moscatell.

Per això i molts altres records, la Festa de Sant Antoni, sempre serà molt especial per a mi i segurament que també per a moltes persones de la meva franja d'edat.

Enhorabona companys i companyes de l'A.C.R. els Pagesos per continuar fent gran la nostra Horta amb aquesta gran festa.

Visca l'Horta de Lleida i visca la festa de Sant Antoni!!!



**PHYTO
LLEIDA**

Polígon Industrial "El Camí dels Frares"
Parcel·la 15, Nau 13 · 25190 LLEIDA
Tel. 973 24 51 84 · Fax 973 10 04 73
phyto lleida@phyto lleida.com
www.phyto lleida.com



BONSAI
Jardineria · Floristeria



Kentia

Bisbe Torres, 7-9
Tel. 973 26 59 67

Governador Montcada, 11
Tel. 973 27 22 82

Kentia i Kentia Center

LLEIDA



Nova apertura!
Baltrons Mollerussa


Visiti'ns i rebrà un obsequi





Distribuidors:



Serveis:

 **Reparació de tot tipus de maquinària agrícola**

 **Lloguer de maquinària agrícola**

 **Compravenda de maquinària d'ocasió**

 **Recanvis**

On estem:

Pol. Ind. Ronda de Ponent C. Torregrossa
nº26 (davant escorxador)
Tel. 620 661 814



FRUITES I VERDURES

"del tros a la llar"



Pots fer la teva comanda mitjançant: comandes@deltrosalallar.es
www.deltrosalallar.es

L'origen del nostre calçot és una ceba blanca que ha estat conreada a la nostra horta. Aquesta ceba es planta i grilla. Durant els quatre mesos següents, obtindrem aquests calçots de qualitat.



Bon Profit!

Pda. Rafea, 72 LLEIDA - Situat als mercats de: BARRIS NORD (Pardinyes) - CAMP D'ESPORTS (Dr. Fleming)

Premis Horta de Lleida 2022

En la passada edició dels Premis Horta de Lleida 2022 ha estat guardonat el senyor Mario Cañadell Bertran amb el Premi en reconeixement a la trajectòria de promoció i desenvolupament de l'Horta de Lleida, com a representant d'una feina tradicional de l'horta, sequier de la Junta de Sequiatge, per la seva estima a la feina i a la seva dignificació. Cañadell ha tingut una especial dedicació al foment de la cultura d'aquest territori a través del compromís amb les entitats veïnals, sent un dels fundadors de l'Associació de Veïns de la partida de Montserrat.

Granja Pifarré va rebre el Premi a la innovació en l'activitat agrària de l'Horta per haver unit cultura, promoció i divulgació dels valors intrínsecs d'aquest espai, obrint-los a una nova realitat amb el seu projecte agrícola i cultural. El projecte ha estat liderat per Carles Pifarré i Vidal, cinquena generació de pagesos a la família i per fer visitable la seva granja ha tirat endavant la proposta 'Engranja't'.

La menció especial es va concedir a la senyora **Carne Roig Gardeñes**, una dona amb caràcter i valentia que va tirar endavant un projecte a l'entorn rural de pagesia i ramaderia des de fa quaranta anys. El seu objectiu és formar part de l'economia circular, tenint en compte un respecte ple de l'ecosistema i el medi ambient. Com ella mateixa diu: "Estimar la terra és estimar el passat, el present i el futur de l'Horta de Lleida".



Fotografia: Manolo Zamora

Agro-Camp

C/ Les Hortes, 1
Tel. 973 16 73 06 - Fax 973 16 75 37
25150 ARTESA DE LLEIDA (Lleida)



dragolí
OLI D'OLIVA VERGE EXTRA
EXTRA VIRGEN OLIVE OIL

*oli del
Pla de Guadale*

☎ 627 410 643
✉ dragoli@dragoli.cat
📷 drag.oli

Javier Montañaola
Treballs Agrícoles



Ptda. Torres de Sant, 197
25193 LLEIDA
Tel. 616 491 480



Macal
Ramadera, S.L.

DISTRIBUIDOR **provimi**

Ptda. Marimunt, 23. 25196 - LLEIDA
Telèfon 973 24 87 37

e mail: macalramadera@macalmadera.com

Refranys de Sant Antoni

*Dels sants de gener,
sant Antoni és el primer*

Gelades per Sant Antoni, ruixades per Sant Llorenç

Per Sant Antoni Abat, s'allarga el dia mitja hora per cap

Per Sant Antoni de gener fan festa el cavall i el traginer

Per Sant Antoni cargols amb allioli

*Per Sant Antoni de gener camina una hora més
el traginer*

Tenir menys vergonya que el porquet de sant Antoni

Per sant Antoni de gener, cavalls amb flocs pel carrer

Per Sant Antoni fa un fred del dimoni

*Sant Antoni se'n va a l'oli; gira la mà, troba Sant Sebastià;
Sant Sebastià reganya les dents, troba Sant Vicenç;
Sant Vicenç se'n va a palau, troba Sant Pau; Sant Pau
se'n va a Niudolera, troba la Mare de Déu Candelera.*

Sant Antoni gloriós!

.....

www.reconocimientosconductoreslleida.com

**Centre Mèdic
Alcalde Pujol**



Et renovem el permís de conduir a l'instant

C. Alcalde Pujol, 3 - 25006 LLEIDA - Tel. 973 282 994 - alcaldepujol@asecemp.org



SISTEMAS DE RIEGO

ENERGÍA

SERVICIO, REPARACIÓN
7 DÍAS A LA SEMANA

SUMINISTRO DE MATERIALES

VALORIZACIÓN DE PURINES

INFRAESTRUCTURA HIDRÁULICA

YR Yecni Riego
35 años regando juntos

YecniLand

TECHIRIEGO BINEFAR, S.L.
C/ T^a de Mayo, 24 - 22500 BINEFAR (Lleida)
Teléfono: 974 430 316 | Fax: 974 431 874
info@techiriego.com

AGUA ES VIDA
REGAR BIEN. NUESTRA RESPONSABILIDAD
www.techiriego.com

TECHIRIEGO CAT, S.L.
Polígono Industrial de Santaló, C/ Rosell, n.º 32 - 25123 TORREBARBENA (Lleida)
Teléfono: 973 750 917 | Fax: 973 750 912 | administracion@techiriegocat.com

La nostra portada

Enguany l'obra que il·lustra la nostra portada és una aquarel·la on figura la Creu dels Tres Tombs i ha estat creada i cedida de forma altruïsta per en **Manuel Zamora Buena-fuente**, un bon amic i col·laborador de la nostra entitat.

En Manuel va nèixer a Marmolejo, Jaén, l'any 1952 i resideix a la ciutat de Lleida des del setembre del 1959.

És un **artista autodidacta, viatger, escriptor, fotògraf, pintor i col·leccionista**. Destacant en fotografia i pintura amb un total de 78 exposicions individuals i unes 50 exposicions col·lectives entre França, Espanya i Alemanya.

Podem trobar la seva obra en diferents entitats culturals i recreatives, així com en col·leccions particulars.

L'any 2017 va rebre la medalla d'or de la ciutat de Lleida i el 2019 la medalla d'or al mèrit del treball de la fundació Granada Costa entre altres.



Carmen Bròvia Ribé
cbrovia@sbadvocats.com

Aribau, 2 - Entresol (esquina Av. Rovira Roure) 25008 - LLEIDA
Tel: 973 28 33 78 | Fax: 973 26 34 61
www.sbadvocats.com

www.desguacespedros.es



973 20 04 92

e-mail: atencionclientes@pedros-sa.es



Organització:



Col·laboració:

LA PAERIA



Ajuntament de Lleida



Diputació de Lleida

municipis, territori i tu



INSTITUT
D'ESTUDIS
ILERDENCS

Fundació Pública de la Diputació de Lleida



Congregació
de la
Puríssima Sang



Comissió de l'Horta
Federació d'Associacions de Veïns de
Lleida



Universitat de Lleida
Escola Tècnica Superior
d'Enginyeria Agrària

Campus Agroalimentari, Forestal i Veterinari



Escola Tècnica Superior
d'Enginyeria Agrària

Universitat de Lleida



Urban Sketchers
Lleida



Agraïments:

AVV del Camí de Montcada

AVV del Pla de Gualda

AVV Arquès de Rufeà

AVV Copa d'Or i Sot de Fontanet

AVV "Les Escoles" de Torres de Sanui

AVV Marimunt

AVV Partida Vallcalent

AVV Partida Caparella

AVV Partida de Grenyana

AVV Camí de la Mariola

AVV Partida les Canals